FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 194
Ann. 24

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. Nicolet 184 — S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 43.44 — in / dans La Paroisse St Monique — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Drummond Canavaud — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI… / INFIRM…
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in municipality. Concession number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "in factory," "in woollen mills," "in foundry," "in mine," "on farm," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fabrique," "aux filatures de laine," "à la fonderie," "à la mine," "sur la ferme," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres genres de travail que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure. / Taux de gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending a School, College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant une école, un collège, un couvent ou une université.	Blind. / Veuf	Deaf and dumb. / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Merida		F	fille	S	Mars	1906	7				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
114	114	Duval Adolfe	Nordet 2	M	Chef	M	Mai	1839	72				Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Albertine		F	fem	M	Avril	1874	37				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
116	116	Laplante Darila		M	Chef	M	Mai	1882	19				Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Bergeni		F	Mère	M	Avril	1858	54				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Marri		F	Tante	C	Janvier	1843	68				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Marie		F	grand mère	C	Août	1825	86				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Laura		F	Sœur	C	Mai	1899	17				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Françoise		F	Sœur	C	Janvier	1897	14				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Adelia		F	Sœur	C	Février	1901	12				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Gabriel		F	Sœur	C	Juin	1902	9				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
117	117	Laplante Joseph		M	Chef	M	Décembre	1872	39				Française	Canadien	Catholique	Cultiva…	0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Carmélie		F	femme	M	Avril	1872	39				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Alphonse		M	Fils	C	Avril	1894	17				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Hanri		M	Fils	C	Septem	1897	11				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Philoromme		F	Fille	C	Février	1901	10				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Romuald		M	Fils	C	Mai	1902	9				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Marie		F	Fille	C	Septem	1904	6				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
		Marguerite		F	Fille	C	Juin	1907	2				Française	Canadien	Catholique																							
		Ernest		F	Fille	C	Juin	1911	1/12				Française	Canadien	Catholique																							
118	118	Matieu Joseph		M	Chef	M	Mars	1877	34				Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Adelina		F	femme	M	Décembre	1881	30				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Joseph		M	Père	M	Mai	1841	70				Française	Canadien	Catholique	Rentier	Rente		ne	ne		ferme											oui	oui	Fr			
		Jumine		F	Mère	M	Août	1847	63				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Emerie		M	Frère	C	Février	1879	32				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			
119	119	Guerrin Stanislas		M	Chef	M	Octobre	1859	27				Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Marie		F	fem	M	Septem	1857	24				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Cécile		F	fille	C	Février	1910	1				Française	Canadien	Catholique	Rentier	Rente		ne														o					
120	120	Adolfe Lacoste Père		M	Chef	C	Juillet	1848	63				Française	Canadien	Catholique	Peintre	9 2 4 7		ne		oui											2500	60	1841	oui	oui	Fr			
		Azelie Laurier Lacoste Père		M	Sœur	C	Juin	1879	32				Française	Canadien	Catholique	" " " "	" " " "		ne		oui												oui	oui	Fr			
		Corrine		F	Sœur	C	Avril	1846	66				Française	Canadien	Catholique	Garde malade	2 9 0 9		ne		oui		42		40	144							oui	oui	Fr			
		Antonia		F	Infirmière	C	Avril	1869	42				Française	Canadien	Catholique	Garde malade	2 9 0 9		ne		oui		42		40	144							oui	oui	Fr			
121	121	Jean St Denis		F	Infirmière	M	Octobre	1874	36				Française	Canadien	Catholique	Journ…	9 2 4 1		ne		oui												oui	oui	Fr			
		Jean Marie Archambault		M	Père	C	Novembre	1850	51				Française	Canadien	Catholique		9 2 4 1		ne		oui												oui	oui	Fr			
		Jean D Jacques		F	Aide	C	Août	1889	22				Française	Canadien	Catholique		9 6 4 1		ne		oui												oui	oui	Fr			
		Ste Ile de garde		F	Aide	C	Mai	1888	23				Française	Canadien	Catholique		9 6 4 1		ne		oui												oui	oui	Fr			
		Ste Marie Edouard		F	Aide	C	Mars	1877	34				Française	Canadien	Catholique		9 6 4 1		ne		oui												oui	oui	Fr			
122	122	Legris Charles		M	Chef	M	Décembre	1845	65				Française	Canadien	Catholique	Docteur	9 0 2 4		ne	ne	oui											2000	65	37	oui	oui	Fr			
		Marianne		F	Femme	M	Juillet	1850	61				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Cécile		F	fille	C	Avril	1891	20				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Delima Delphine		F	Mère	M	Août	1829	82				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
123	123	Gautron Marie		M	Chef	M	Janvier	1887	24				Française	Canadien	Catholique	retiré																	oui	oui	Fr			
		Ernestine		F	Sœur	C	Août	1887	24				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
124	124	Laplante Gautron		M	Gendre	M	Septem	1879	27				Française	Canadien	Catholique	Charpentier	1 0 0 0		ne	ne	oui											2000	2000	29	oui	oui	Fr			
		Florida		F	Fille	M	Février	1887	24				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
125	125	Champagne Casimir		M	Chef	M	Février	1856	55				Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0		ne	ne	oui												oui	oui	Fr			
		Camil		M	Fils	M	Mars	1881	30				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		Arthur		M	Fils	M	Mai	1877	34				Française	Canadien	Catholique	Cassel…	0 0 0 0		ne			ferme											oui	oui	Fr			
		Fabiola		F	Bonne	M	Mai	1877	34				Française	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr			
		gaetan		M	Fils	C	Juin	1901	9				Française	Canadien	Catholique																10	oui	oui	Fr			

6500 176.41